5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shinobu Waga, Director, National Hospital Organization Aomori National Hospital
⑵　Classification of the services to be procured : 75
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Cleaning duties trust in the hospital 1set
⑷　Fulfillment period : From April 1, 2011 through March 31, 2014
⑸　Fulfillment place : National Hospital Organization Aomori National Hospital
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 5 of the Regulation concerning Contract for National Hospital Organization (NHO). Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 6 of the Regulation concerning Contract for NHO ;
③　have Grade A, B or C in “Service Offer” for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency)in Tohoku Region ;
④　meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 4 of the Regulation ;
⑺　Time-limit for tender : 5 : 00 P.M. February 4, 2011
⑻　Contact point for the notice : Toshinori Sato, Director, Accounting Division, National Hospital Organization Aomori National Hospital, 155 Aza-Hirano Oaza-megasawa Namioka Aomori-shi, Aomori-ken 038―1331, Japan. TEL 0172―62―4055 ext.106

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年11月17日
経理責任者　独立行政法人国立病院機構
弘前病院長事務代理　柿崎　　寛
◎調達機関番号　597　◎所在地番号　02
○第00812号（№00812）
1　調達内容
⑴　品目分類番号　71、27
⑵　借入等件名及び数量　電話交換機システム一式
⑶　調達案件の仕様等　入札説明書及び仕様書による。
⑷　借入期間　平成23年７月１日から平成29年６月30日まで。
⑸　借入場所　独立行政法人国立病院機構弘前病院
⑹　入札方法　入札金額は、一月当たりの借入金額を記入すること。
なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　独立行政法人国立病院機構契約事務取扱細則（以下、契約細則という。）第５条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であっても、契約締結のために必要な同意を得ているものは、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　契約細則第６条の規定に該当しない者であること。
⑶　厚生労働省競争参加資格（全省庁統一資格）「役務の提供等」のＡ、Ｂ又はＣの等級に格付され、東北地域の競争参加資格を有する者であること。
⑷　借入物品に係る迅速なアフターサービス・メンテナンスの体制が整備されていることを証明した者であること。
⑸　契約細則第４条の規定に基づき、経理責任者が定める資格を有する者であること。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒036―8545 青森県弘前市富野町１　独立行政法人国立病院機構弘前病院企画課長　谷下田喜代志　電話0172―32―4311　内線131
⑵　入札説明書の交付方法　⑴の交付場所にて交付する。
⑶　入札説明会の日時及び場所　平成22年12月15日14時00分　院内大会議室
⑷　入札書の受領期限　平成23年１月17日17時15分
⑸　開札の日時及び場所　平成23年１月18日14時00分　院内大会議室
4　その他
⑴　契約手続において使用する言語及び通貨
日本語及び日本国通貨
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書に本公告に示した物品を納入できることを証明する書類を添付して入札書の受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、経理責任者から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書は無効とする。
⑸　契約書作成の要否　要
⑹　落札者の決定方法　契約細則第21条に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低の価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により該当契約の内容に適合した履行がなされないおそれがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。
⑺　詳細は入札説明書による。

5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Hiroshi Kakizaki, Acting, Director, National Hospital Organization Hirosaki National Hospital
⑵　Classification of the services to be procured : 71, 27
⑶　Nature and quantity of the services to be required : Private Branch Exchange System 1 set Lease
⑷　Lease period : From July 1, 2011 to June 30, 2017
⑸　Lease place : National Hospital Organization Hirosaki National Hospital
⑹　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 5 of the Regulation concerning Contract for National Hospital Organization (NHO). Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 6 of the Regulation concerning Contract for NHO ;
③　have Grade A, B or C in “Service Offer” for participating in tenders by Ministry of Health, Labour and Welfare (Single qualification for every ministry and agency) in Touhoku Region ;
④　prove to have prepared a system to provide rapid response for maintenance of the procured service.
⑤　meet the qualification requirements which the Obligating Officer may specify in accordance with Article 4 of the Regulation ;
⑺　Time-limit for tender : 5 : 15 P.M. January 17, 2011
⑻　Contact point for the notice : Kiyoshi, Yageta, Director, Accounting Division, National Hospital Organization Hirosaki National Hospital, 1 Tominocho Hirosakishi Aonoriken 036―8545, Japan. TEL 0172―32―4311 ext.131